



Programa sa Proteksyon ng Suweldo
Application Form ng Humihiram Binago Marso 18, 2021

OMB Control No.: 3245-0407
 Petsa ng Pagkawalang Bisa: 9/30/2021
 085 - Tagalog - Tagalog

I-check Ang Isa: <input type="checkbox"/> Sole proprietor <input type="checkbox"/> Partnership <input type="checkbox"/> C-Corp <input type="checkbox"/> S-Corp <input type="checkbox"/> LLC <input type="checkbox"/> Hiwalay na kontratista <input type="checkbox"/> Self-employed na indibidwal <input type="checkbox"/> 501(c)(3) nonprofit <input type="checkbox"/> 501(c)(6) na organisasyon <input type="checkbox"/> 501(c)(19) organisasyon ng beterano <input type="checkbox"/> Iba pang 501(c) na organisasyon <input type="checkbox"/> Kooperatiba sa pabahay <input type="checkbox"/> Negosyo ng tribo <input type="checkbox"/> Iba pa _____	DBA o Tradename, (kung naaangkop)	Taon ng Pagtataguyod (kung naaangkop)
	Legal na Pangalan ng Negosyo	NAICS Code
Address ng Negosyo (Kalye, Lungsod, Estado, Zip Code - Walang P.O. Box address ang pinapayagan)	TIN ng Negosyo (EIN, SSN, ITIN)	Telepono ng Negosyo
	Pangunahing Kontak	Email Address

Average na Buwanang Payroll: \$	x 2.5 + EIDL (Huwag Magsama ng Anumang EIDL Advance) ay katumbas ng Halaga ng Kahilingan sa Pautang: \$	Bilang ng mga Empleyado:		
Layunin ng utang (piliin ang lahat ng naaangkop):	<input type="checkbox"/> Mga Gastos sa Payroll <input type="checkbox"/> Mga Sinagot na Gastos sa Pagkasira ng Ari-arian	<input type="checkbox"/> Interes sa Upa/Mortgage <input type="checkbox"/> Sakop na Mga Gastos sa Tagatustos	<input type="checkbox"/> Mga utility <input type="checkbox"/> Mga Sinagot na Gastos sa Proteksyonyon ng Manggagawa	<input type="checkbox"/> Mga Sinagot na Gastos sa Operasyon <input type="checkbox"/> Iba pa (ipaliwanag): _____

Pagmamay-ari ng Aplikante

Ilista ang lahat ng mga may-ari ng 20% o higit pa sa equity ng Aplikante. Maglakip ng isang hiwalay na sheet kung kinakailangan.

Pangalan ng May-ari	Titulo	Pagmamay-ari %	TIN (EIN, SSN, ITIN)	Address

Impormasyon sa Demograpiko ng Aplikante ng PPP (Opsyonal)

Ang datos ng beterano/kasarian/lahi/etnisidad ay nakolekta para sa mga layunin lamang sa pag-uulat ng programa. Boluntaryo ang pagsisiwalat at hindi titimbang sa desisyon sa aplikasyon sa pautang.

Pangunahing Pangalan	Pangunahing Posisyon
Piliin Ang Tugon sa Ibaa:	
Beterano	<input type="checkbox"/> Hindi Beterano; <input type="checkbox"/> Beterano; <input type="checkbox"/> Beterano na Nalumpo sa Serbisyo; <input type="checkbox"/> Asawa ng Beterano; <input type="checkbox"/> Hindi Isiniwalat
Kasarian	<input type="checkbox"/> Lalaki; <input type="checkbox"/> Babae; <input type="checkbox"/> Hindi Isiniwalat
Lahi (higit sa 1 ay maaaring mapili)	<input type="checkbox"/> American Indian o Alaska Native; <input type="checkbox"/> Asyano; <input type="checkbox"/> Itim o African-American; <input type="checkbox"/> Native Hawaiian o Pacific Islander; <input type="checkbox"/> Puti; <input type="checkbox"/> Hindi Isiniwalat
Etnisidad	<input type="checkbox"/> Hispanic o Latino; <input type="checkbox"/> Hindi Hispanic o Latino; <input type="checkbox"/> Hindi Isiniwalat



Programa sa Proteksyon ng Suweldo
Application Form ng Humihiram Binago Marso 18, 2021

Kung ang mga katanungan (1), (2), (5), o (6) ay sinasagot na "Oo," ang utang ay hindi maa-aprubahan.

Tanong	Oo	Hindi
1. Ang Aplikante ba o ang sinumang may-ari ng Aplikante ay kasalukuyang nasuspende, na-debar, iminungkahi para sa debarment, idineklarang hindi karapat-dapat, kusang-loob na hindi kasama sa pakikilahok sa transaksyong ito ng anumang kagawaran o ahensya ng Pederal, o kasalukuyang kasangkot sa anumang pagkalugi?		
2. Ang Aplikante ba, sinumang may-ari ng Aplikante, o anumang negosyo na pagmamay-ari o kinokontrol ng sinuman sa kanila, ay nakakuha na dati ng direkta o garantisadong pautang mula sa SBA o anumang iba pang ahensiyang Pederal (bukod pa sa isang Pederal na student loan na ginawa o ginarantiya sa pamamagitan ng programang inilapat ng Department of Education) na (a) kasalukuyang delingkwente, o (b) nag-default sa nakalipas na 7 taon at nagdulot ng pagkalugi sa gobyerno?		
3. Ang Aplikante ba o sinumang may-ari ng Aplikante ay may-ari ng anumang iba pang negosyo, o may kaisang pamamahala (kasama ang isang kasunduan sa pamamahala) sa anumang iba pang negosyo? Kung oo, ilarawan ang lahat ng nasabing mga negosyo (kasama ang kanilang mga TIN kung magagamit) at ilarawan ang ugnayan sa isang hiwalay na sheet na tinukoy bilang addendum A.		
4. Nakatanggap ba ang Aplikante ng SBA Economic Injury Disaster Loan sa pagitan ng Enero 31, 2020 at Abril 3, 2020? Kung oo, magbigay ng mga detalye sa isang hiwalay na sheet na kinilala bilang addendum B.		
5. Ang Aplikante ba (kung isang indibidwal) o anumang indibidwal na nagmamay-ari ng 20% o higit pa sa equity ng Aplikante ay kasalukuyang nakakulong o, para sa anumang krimen, kasalukuyang napapailalim sa isang sumbong, impormasyong kriminal, arraignment, o iba pang paraan kung saan ang pormal na mga kriminal na kaso ay nagdala sa anumang hurisdiksyon? Mag-inisyal dito para kumpirmahin ang tugon mo sa tanong 5 → _____		
6. Sa loob ng nakalipas na 5 taon, para sa anumang krimen na kinasasangkutan ng pandaraya, panunuhol, pandarambong, o maling pahayag sa isang aplikasyon sa pautang o isang aplikasyon para sa pederal na tulong pinansyal, ang Aplikante ba (kung isang indibidwal) o sinumang may-ari ng Aplikante 1) ay nahatulan; 2) umamin na nagkasala; 3) nakiusap ng nolo contendere; o 4) nagsimula ng anumang uri ng parole o probation (kasama ang probation bago ang hatol)? Mag-inisyal dito para kumpirmahin ang tugon mo sa tanong 6 → _____		
7. Ang Estados Unidos ba ang pangunahing lugar ng tirahan para sa lahat ng mga empleyado na kasama sa pagkalkula ng payroll ng Aplikante sa itaas?		
8. Ang aplikante ba ay isang franchise?		
9. Nakalista ba ang prangkisa sa Franchise Directory ng SBA? Kung oo, ipasok ang SBA Franchise Identifier Code dito: _____		



Programa sa Proteksyon ng Suweldo
Application Form ng Humihiram Binago Marso 18, 2021

Sa pamamagitan ng Paglagda sa Ibaba, Ginagawa Mo ang Mga Sumusunod na Mga Kinatawan, Pahintulot, at Mga Sertipikasyon

Pinatunayan ko na:

- Nabasa ko ang mga pahayag na kasama sa form na ito, kasama ang Mga Pahayag na Kinakailangan ng Batas at Mga Executive Order, at nauunawaan ko ang mga ito.
- Ang Aplikante ay karapat-dapat makatanggap ng pautang sa ilalim ng mga patakaran na may bisa sa oras na ang aplikasyon na ito ay naisumite na ibinigay ng Small Business Administration (SBA) at ng Department of the Treasury (Treasury) na nagpapatupad sa Paycheck Protection Program sa ilalim ng Division A. Title I ng Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act (CARES Act), ng Economic Aid to Hard-Hit Small Businesses, Nonprofits, and Venues Act), at Title V ng American Rescue Plan Act of 2021 (ang mga Panuntunan ng Paycheck Protection Program).
- Ang Aplikante, kasama ng mga kasosyo nito (kung naaangkop), (1) ay isang hiwalay na kontratista, self-employed na indibidwal, o sole proprietor na walang empleyado; (2) kung hindi isang kooperatiba sa pabahay, karapat-dapat na 501(c)(6) na organisasyon, iba pang karapat-dapat na 501(c) na organisasyon, o karapat-dapat na destination marketing organization, na nagpapatrabaho sa hindi hihigit sa 500 na empleyado o, kung naaangkop, ang pamantayan sa laki ng bilang ng mga empleyado na itinatag ng SBA sa 13 C.F.R. 121.201 para sa industriya ng Aplikante; (3) kung isang kooperatiba sa pabahay, nagpapatrabaho sa hindi hihigit sa 300 na empleyado; (4) kung isang karapat-dapat na 501(c)(6) na organisasyon, iba pang karapat-dapat na 501(c) na organisasyon, o karapat-dapat na destination marketing organization, nagpapatrabaho sa hindi hihigit sa 300 na empleyado sa kada pisikal na lokasyon; (5) kung NAICS 72 o isang 501(c)(3) na organisasyon, nagpapatrabaho sa hindi hihigit sa 500 na empleyado sa kada pisikal na lokasyon; (6) kung isang organisasyon sa balita na pag-aari ng majority o kontrolado ng isang NAICS code 511110 o 5151 na negosyo, isang nonprofit na pampublikong entidad sa broadcasting na may kalakal o negosyo sa ilalim ng NAICS code 511110 o 5151, o isang Internet-lang na tagapaglathala ng balita o peryodiko na binigyan ng NAICS code na 519130 at kaugnay sa pagkolekta at pag-distribute ng lokal o pangrehiyon at pambansang balita at impormasyon, nagpapatrabaho sa hindi hihigit sa 500 na empleyado (o, kung naaangkop, ang pamantayan sa laki ng bilang ng mga empleyado na itinatag ng SBA sa 13 C.F.R. 121.201 para sa industriya ng Aplikante) bawat lokasyon; o (7) ay isang maliit na negosyo sa ilalim ng naaangkop na pamantayan sa laki na batay sa kita na itinatag ng SBA noong 13 C.F.R. 121.201 para sa industriya ng Aplikante o sa ilalim ng pamantayan ng alternatibong laki ng SBA.
- Susunod ako, tuwing naaangkop, sa mga karapatang sibil at iba pang mga limitasyon sa form na ito.
- Ang lahat ng natanggap sa pautang ay gagamitin lamang para sa mga layuning kaugnay ng negosyo gaya ng tinukoy sa aplikasyon ng pautang at naaayon sa Mga Panuntunan ng Paycheck Protection Program kabilang ang pagbabawal sa paggamit ng inutang para sa mga aktibidad at gastos sa pag-uudyok. Kung ang Aplikante ay isang organisasyon sa balita na naging karapat-dapat para sa pautang sa ilalim ng Seksyon 317 ng Economic Aid to Hard-Hit Small Businesses, Nonprofits, and Venues Act, gagamitin ang natanggap na pautang para suportahan ang mga gastos sa bahagi ng negosyo na lumilikha o nagpapakalat ng impormasyon na nakatuon sa lokalidad o pang-emergency. Kung ang Aplikante ay isang pang-Internet lang na balita o naglalathala ng peryodiko na naging karapat-dapat para sa pautang sa ilalim ng Seksyon 5001 ng American Rescue Plan Act of 2021, gagamitin ang pondong matatanggap para suportahan ang mga gastos sa bahagi ng negosyo o organisasyon na sumusuporta sa lokal o pangrehiyon na balita.
- Naiintindihan ko na hinihimok ng SBA ang pagbili, sa hanggang makakaya, ng mga kagamitan at produktong gawa ng Amerikano.
- Ang Aplikante ay hindi nakikibahagi sa anumang aktibidad na labag sa batas sa ilalim ng batas pederal, estado o lokal.
- Ang anumang EIDL loan na natanggap ng Aplikante (Seksyon 7(b)(2) ng Small Business Act) sa pagitan ng Enero 31, 2020 at Abril 3, 2020 ay para sa isang layunin bukod sa pagbabayad ng mga gastos sa payroll at iba pang pinapayagan na paggamit para sa mga pautang sa ilalim ng Mga Panuntunan ng Paycheck Protection Program.

Para sa mga Aplikante na mga indibidwal: Pinahintulutan ko ang SBA na humiling ng impormasyon ng rekord pang-kriminal tungkol sa akin mula sa mga ahensya ng hustisya para sa kriminal para sa layunin na matukoy ang aking pagiging karapat-dapat para sa mga programang pinahintulutan ng Small Business Act, na binago.

Dapat na patotohanan ng awtorisadong kinatawan ng Aplikante na mabuti ang hangarin sa lahat ng nasa ibaba sa pamamagitan ng **pag-inisyal** sa tabi ng bawat isa:

_____ Ang Aplikanteng nag-o-operate noong Pebrero 15, 2020, ay hindi permanenteng nagsara, at isang kwalipikadong self-employed na indibidwal, hiwalay na kontratista, o sole proprietorship na walang empleyado, o nagkaroon ng mga empleyado na binayaran nito ang mga suweldo at buwis sa payroll o nagbayad sa mga hiwalay na kontratista, gaya ng iniulat sa (mga) Form 1099-MISC.

_____ Ang kasalukuyang kawalan ng katiyakan sa ekonomiya ay nagbigay ng pangangailangan upang humiling ng pautang na ito upang suportahan ang patuloy na pagpapatakbo ng Aplikante.

_____ Gagamitin ang mga pondo para mapanatili ang mga manggagawa at mapanatili ang payroll; o magbayad para sa mga interes ng mortgage, renta, mga utility, mga sinagot na gastos sa operasyon, mga sinagot na gastos sa pinsala ari-arian, mga sinagot na gastos sa supplier, at mga sinagot na gastos sa proteksyon ng manggagawa ayon sa tinukoy sa mga Panuntunan ng Paycheck Protection Program; Nauunawaan ko na kung batid na ginamit ang mga pondo sa mga hindi awtorisadong layunin, maaari akong papanagutin ng pamahalaang pederal, gaya ng sa mga sakdal para sa panloloko.

_____ Nauunawaan ko na ibibigay ang pagpapatawad sa pautang para sa suma ng mga nakadokumentong gastos sa payroll, mga sinagot na pagbabayad sa interes ng mortgage, mga sinagot na pagbabayad sa renta, mga sinagot na utility, mga sinagot na gastos sa operasyon, mga sinagot na gastos sa pinsala sa ari-arian, mga sinagot na gastos sa supplier, at mga sinagot na gastos para sa proteksyon ng manggagawa, at hindi hihigit sa 40% ng pinatawad na halaga ang maaaring para sa mga gastusin na hindi pang-payroll. Kung kinakailangan, magbibigay ang Aplikante sa Lender at/o dokumentasyong SBA na nagpapatunay sa bilang ng mga full-time na katumbas na empleyado sa payroll ng Aplikante pati na rin ang mga halaga ng dolyar ng mga karapat-dapat na gastos para sa sakop na panahon kasunod ng pautang na ito.

_____ Hindi nakatanggap ng pautang ang Aplikante at hindi tatanggap ng panibagong pautang sa ilalim ng Paycheck Protection Program, seksyon 7(a)(36) ng Small Business Act (15 U.S.C. 636(a)(36)) (hindi kasama rito ang Paycheck Protection Program na pangalawang draw loan, seksyon 7(a)(37) ng Small Business Act (15 U.S.C. 636(a)(37)).

_____ Hindi inaprubahan ang Aplikante para sa Shuttered Venue Operator (SVO) na kaloob mula sa SBA sa petsa na nakalagay sa aplikasyon na ito, at tinatanggap ng Aplikante na kung maaprubahan ang Aplikante para sa isang SVO na kaloob bago maglabas ang SBA ng loan number para sa pautang na ito, hindi magiging karapat-dapat ang Aplikante para sa loan at ipapalagay na hindi awtorisadong paggamit ang pagtanggap sa anumang pondo ng loan.



Programa sa Proteksyon ng Suweldo
Application Form ng Humihiram Binago Marso 18, 2021

- _____ Ang Pangulo, ang Bise Presidente, ang pinuno ng isang kagawaran ng Tagapagpaganap, o isang Miyembro ng Kongreso, o ang asawa ng naturang tao na tinutukoy sa ilalim ng naaangkop na karaniwang batas, ay hindi direkta o hindi direktang nagtataglay ng isang nagkokontrol na interes sa Aplikante, na may mga nasabing termino na mayroong ang mga kahulugan na ibinigay sa Seksyon 322 ng Economic Aid sa Hard-Hit Small Smalles, Nonprofits, at Venues Act.
- _____ Ang Aplikante ay hindi isang tagabigay, ng mga seguridad na kung saan nakalista sa isang palitan na nakarehistro bilang isang pambansang palitan ng seguridad sa ilalim ng seksyon 6 ng Securities Exchange Act ng 1934 (15 J.S.C. 78f).
- _____ Pinatutunayan ko pa na ang impormasyong ibinigay sa aplikasyon na ito at ang impormasyong ibinigay sa lahat ng sumusuporta sa mga dokumento at form ay totoo at tumpak sa lahat ng materyal na aspeto. Naiintindihan ko na ang sadyang paggawa ng isang maling pahayag upang makakuha ng isang garantisadong pautang mula sa SBA ay napaparusahan sa ilalim ng batas, kabilang sa ilalim ng 18 U.S.C. 1001 at 3571 sa pamamagitan ng pagkabilanggo nang hindi hihigit sa limang taon at/o isang multa hanggang sa \$250,000; sa ilalim ng 15 U.S.C. 645 sa pamamagitan ng pagkabilanggo na hindi hihigit sa dalawang taon at/o isang multa na hindi hihigit sa \$5,000; at, kung isinumite sa isang institusyong nakaseguro ng Pederal, sa ilalim ng 18 U.S.C. 1014 sa pamamagitan ng pagkabilanggo nang hindi hihigit sa tatlong taon at/o isang multa na hindi hihigit sa \$1,000,000.
- _____ Kinikilala ko na kukumpirmahan ng Nagpapahiram ang karapat-dapat na halaga ng pautang gamit ang mga kinakailangang dokumento na isinumite. Nauunawaan ko, tinatanggap, at sinasang-ayunan na maaaring ibahagi ng Nagpapahiram ang anumang impormasyon sa buwis na ibinigay ko sa mga awtorisadong kinatawan ng SBA, pati sa mga awtorisadong kinatawan ng SBA Office of Inspector General, para sa layunin ng pagsunod sa Mga Hinihingi ng SBA Loan Program at lahat ng pagsusuri ng SBA.

_____ Lagda ng Awtorisadong Kinatawan ng Aplikante

_____ Petsa

_____ I-print ang Pangalan

_____ Titulo



Programa sa Proteksyon ng Suweldo Application Form ng Humihiram Binago Marso 18, 2021

Layunin ng form na ito:

Ang form na ito ay dapat punan ng awtorisadong kinatawan ng Aplikante *at isumite sa iyong Kalahok na Nagpapahiram sa SBA*. Ang pagsumite ng hiniling na impormasyon ay kinakailangan upang makagawa ng pagpapasiya tungkol sa pagiging karapat-dapat para sa tulong pampinansiyal. Ang kabiguang isumite ang impormasyon ay makakaapekto sa pagpapasiyang iyon.

Dapat gamitin ng Aplikante na nag-file ng IRS Form 1040, Schedule C, at piniling kalkulahan ang halaga ng PPP loan gamit ang net profit ang form na ito. *Hindi magagamit ng Aplikante na nag-file ng IRS Form 1040, Schedule C, at piniling kalkulahan ang halaga ng PPP loan gamit ang gross income ang form na ito, at sa halip ay dapat gamitin ang SBA Form 2483-C*. Dapat din gamitin ng Aplikante na nag-file ng IRS Form 1040, Schedule C, at piniling kalkulahan ang halaga ng PPP loan gamit ang gross income ang form na ito.

Mga tagubilin para sa pagkumpleto ng form na ito:

Tungkol sa Layunin ng Pautang, ang gastos sa payroll ay binubuo ng pagbabayad sa mga empleyado (na ang pangunahing lugar ng pananahan ay sa United States) sa anyo ng sahod, suweldo, komisyon, o halintulad na kabayaran; mga cash tip o katumbas nito (batay sa mga tala ng employer ng mga nakalipas na tip o, sa kawalan ng naturang talaan, isang makatuwiran, at mabuting tantiya ng employer ng mga naturang tip); bayad para sa bakasyon, parental, family, medical, o sick leave (maliban sa mga binayang halaga ng mga leave kung saan pinapahintulutan ang credit sa ilalim ng FFCRA mga Seksiyon na 7001 at 7003); allowance para sa pagkakatanggal o pagkakasisante; bayad para sa probisyon ng mga benepisyo ng empleyado (kabilang ang mga insurance premium) na binubuo ng proteksyon ng health care ng grupo, life, disability, vision, o dental insurance ng grupo, at mga benepisyo sa pagretiro; pagbayad sa mga buwis ng estado at lokal na tinasa sa pagbabayad sa mga empleyado; at, para sa isang hiwalay na kontratista o sole proprietor, sweldo, mga komisyon, kinita, o net na kinita mula sa pagtatrabaho para sa sarili o halintulad na kabayaran.

Para sa mga layunin ng pagkalkula ng "Average na Buwanang Payroll." Ang karamihan sa mga Aplikante ay gagamit ng average na buwanang payroll para sa 2019 o 2020, hindi kasama ang mga gastos na higit sa \$100,000 sa isang taunang batayan, bilang prorated para sa panahon kung saan ang mga pagbabayad ay ginawang o ang obligasyong magbayad ay natamo, para sa bawat empleyado. Para sa mga pana-panahong negosyo, maaaring piliin ng Aplikante sa halip na gamitin ang average na kabuuang buwanang payroll para sa anumang labindalawang linggong panahon na napili ng Aplikante sa pagitan ng Pebrero 15, 2019 at Pebrero 15, 2020, hindi kasama ang mga gastos na higit sa \$100,000 sa isang taunang batayan, bilang prorated para sa panahon kung saan ang mga pagbabayad ay ginawa o ang obligasyong magbayad ay natamo, para sa bawat empleyado. Para sa mga bagong negosyo, ang average na buwanang payroll ay maaaring makalkula gamit ang tagal ng panahon mula Enero 1, 2020 hanggang Pebrero 29, 2020, na hindi kasama ang mga gastos na higit sa \$100,000 sa isang taunang batayan, bilang prorated para sa panahon kung saan ang mga pagbabayad ay nagawa o ang obligasyong gawin ang mga pagbabayad ay natamo, para sa bawat empleyado. Para sa mga magsasaka o rancher na nag-o-operate bilang sole proprietorship o bilang hiwalay na kontratista, o mga kwalipikadong self-employed na indibidwal (kabilang ang mga single member LLC at mga kwalipikadong joint venture) at nag-uulat ng kinikita o ginagastos sa farm sa Schedule F (o anumang katumbas na kasunod na IRS form), kinakalkula ang mga gastos sa payroll gamit ang kwalipikadong gastos sa payroll para sa mga empleyado, kung mayroon man, dagdag ang mas mababa sa \$100,000 at kaibahan sa pagitan ng gross income at any kwalipikadong gastos sa payroll para sa mga empleyado, gaya ng iniulat sa isang Schedule F. Para sa mga Aplikante na nag-file ng IRS Form 1040, Schedule C, at piniling kalkulahan ang halaga ng PPP loan gamit ang net profit, kinakalkula ang mga gastos sa payroll gamit ang halaga ng net profit sa line 31, limitado sa \$100,000, dagdag ang anumang kwalipikadong gastos sa payroll costs para sa mga empleyado (para kalkulahan ang halaga ng loan gamit ang gross income, tingnan ang SBA Form 2483-C). Para sa mga Aplikante na partnership, ang mga gastos sa payroll ay kinakalkula gamit ang net na kinita mula sa pagtatrabaho para sa sarili ng mga indibidwal na pangkalahatang kasosyo, tulad ng iniulat sa IRS Form 1065 K.-1, na binawasan ng seksiyon 179 na tinanggal na gastos na inangkin, hindi na nabayaran na mga gastos sa partnership, at pag-ubos na naangkin sa mga pag-aari na langis at gas, na-multiply ng 0.9235, na hindi hihigit sa \$100,000, kasama ang anumang karapat-dapat na mga gastos sa payroll para sa mga empleyado.

Para sa mga nag-file ng Schedule F, kung ang Aplikante ay isang kwalipikadong joint venture para sa mga layunin sa pederal na income tax ((1) ang tanging mga miyembro ng joint venture ay kasal na mag-asawa na nag-file ng joint return at Schedule C ang bawat isa, (2) kapwa mag-asawa ay kalahok sa kalakal o negosyo, at (3) kapwa pinili ng mag-asawa na hindi tratuhin bilang isang partnership), isa lang sa mag-asawa ang maaaring magsumite ng form na ito para sa kwalipikadong joint venture. Para sa mga layunin ng pagkalkula sa halaga ng loan gamit ang gross income (mga nag-file lang ng Schedule F), gamitin ang sumang gross income (Schedule F, line 9) mula sa kapwa mag-asawa. Para sa mga layunin ng pag-uulat ng Bilang ng mga empleyado, ang mga nagmamay-ari lamang, mga indibidwal na nagtatrabaho para sa sarili, at independiyenteng mga kontratista ay dapat isama ang kanilang mga sarili bilang mga empleyado (ibig sabihin, ang minimum na numero sa kahon Bilang ng mga empleyado ay isa). Maaaring gamitin ng mga Aplikante ang kanilang average na pagpapatrabaho sa loob ng panahong ginamit para kalkulahan ang pinagsama-samang gastos nila sa payroll para matukoy ang bilang ng mga empleyado nila. Bilang alternatibo, maaari rin piliin ang mga Aplikante na gamitin ang average na bilang ng mga empleyado sa kada pay period sa 12 nakalipas na buwan ng kalendaryo bago ang petsa ng aplikasyon para sa pautang.

Para sa mga layunin ng pag-uulat ng Taon ng Pagkataguyod, ang mga indibidwal na nagtatrabaho para sa sarili at independiyenteng mga kontratista ay maaaring pumasok sa "NA".

Para sa mga layunin ng pag-uulat ng NAICS Code, ang mga aplikante ay dapat na tumugma sa code ng aktibidad ng negosyo na ibinigay sa kanilang mga pagsumite ng buwis sa kita sa IRS, kung naaangkop.

Kung ang Aplikante ay muling nagpipinansiya ng isang Economic Injury Disaster Loan (EIDL): Idagdag ang di-bayad na halaga ng isang EIDL na ginawa sa pagitan ng Enero 31, 2020 at Abril 3, 2020 sa Loan Request tulad ng ipinahiwatig sa form. Huwag idagdag ang halaga ng anumang EIDL Advance.

Itinuturing na mga may-ari ng Aplikante ang lahat na partidong nakalista sa ibaba:

- Para sa isang sole proprietorship, ang nag-iisang pagmamay-ari;
- Para sa isang partnership, lahat ng pangkalahatang kasosyo, at lahat ng limitadong kasosyo na nagmamay-ari ng 20% o higit pa sa equity ng firm;
- Para sa isang korporasyon, lahat ng may-ari sa 20% o higit pa ng korporasyon;
- Para sa mga limited liability na kompanya, lahat ng miyembro na nagmamay-ari ng 20% o higit pa ng kompanya; at
- Sinumang Trustor (kung ang Aplikante ay pagmamay-ari ng isang trust).



Programa sa Proteksyon ng Suweldo Application Form ng Humihiram Binago Marso 18, 2021

Para sa mga layunin ng pag-uulat (opsyonal) ng impormasyong demograpiko:

1. **Layunin.** Ang datos ng beterano/kasarian/lahi/etnisidad ay nakolekta para sa mga layunin lamang sa pag-uulat ng programa.
2. **Paglalarawan.** Ang form na ito ay humihiling ng impormasyon tungkol sa bawat isa sa mga Principal ng Aplikante. Magdagdag ng mga karagdagang sheet kung kinakailangan.
3. **Kahulugan ng Principal.** Ang salitang "Principal" ay nangangahulugang:
 - Para sa isang indibidwal na nagtatrabaho para sa sarili, independiyenteng kontratista, o nag-iisang nagmamay-ari, ang indibidwal na nagtatrabaho para sa sarili, independiyenteng kontratista, o nag-iisang nagmamay-ari.
 - Para sa isang partnership, lahat ng pangkalahatang kasosyo at lahat ng limitadong kasosyo na nagmamay-ari ng 20% o higit pa ng equity ng Aplikante, o sinumang kasosyo na sangkot sa pamamahala ng negosyo ng Aplikante.
 - Para sa isang korporasyon, lahat ng nagmamay-ari ng 20% o higit pa ng Aplikante, at bawat officer at director.
 - Para sa isang limited liability na kompanya, lahat ng miyembro na nagmamay-ari ng 20% o higit pa ng Aplikante, at bawat officer at director.
 - Sinumang indibidwal na pinatratrabaho ng Aplikante para pamahalaan ang pang-araw-araw na operasyon ng Aplikante ("pangunahing empleyado").
 - Sinumang trustor (kung ang Aplikante ay pagmamay-ari ng isang trust).
 - Para sa isang nonprofit na organisasyon, ang mga officer at director ng Aplikante.
4. **Pangalan ng Principal.** Ilagay ang buong pangalan ng Principal.
5. **Posisyon ng Principal.** Kilalanin pangunahing posisyon; halimbawa, indibidwal na nagtatrabaho para sa sarili; independiyenteng kontratista; nag-iisang may-ari; pangkalahatang kasosyo; may-ari; opisyal; direktor; miyembro; o pangunahing empleyado.

Batas sa Pagbabawas ng Papeles – Hindi ka kinakailangang tumugon sa pagkolekta ng impormasyon na ito maliban kung nagpapakita ito ng kasalukuyang balidong OMB Control Number. Ang tinatayang oras para sa pagkumpleto ng aplikasyon na ito, kabilang ang pangangalap ng data na kinakailangan, ay 8 minuto. Ang mga komento tungkol sa oras na ito o ang hiniling na impormasyon ay dapat na ipadala sa: Small Business Administration, Director, Records Management Division, 409 3rd St., SW, Washington DC 20416, at/o SBA Desk Officer, Office of Management and Budget, New Executive Office Building, Washington DC 20503. **HUWAG IPAPADALA ANG MGA FORM SA MGA ADDRESS NA ITO.**

Batas sa Pagkapribado (5 U.S.C. 552a) – Sa ilalim ng mga probisyon ng Privacy Act, hindi mo kinakailangang ibigay ang numero ng social security mo. Ang kabiguang ibigay ang iyong numero ng social security ay maaaring hindi makaapekto sa anumang karapatan, benepisyo o pribilehiyo na kung saan may karapatan ka. (Ngunit tingnan ang Debt Collection Notice patungkol sa taxpayer identification number sa ibaba.) Ang mga paghahayag ng pangalan at iba pang mga personal na pagkakakilanlan ay kinakailangan upang magbigay sa SBA ng sapat na impormasyon upang makagawa ng isang pagpapasiya ng character. Kapag tinatasahan ang katauhan, isinasalang-alang ng SBA ang integridad, pagkamakatotohanan, at disposisyon ng tao sa mga kriminal na paghahabla. Bukod pa rito, partikular na pinahintulutan ang SBA na i-verify ang iyong kasaysayan ng kriminal, o kawalan nito, alinsunod sa seksyon 7(a)(1)(B), 15 U.S.C. Seksyon 636(a)(1)(B) ng Small Business Act.

Pagsiwalat ng Impormasyon – Ang mga kahilingan para sa impormasyon tungkol sa ibang partido ay maaaring tanggihan maliban kung ang SBA ay may nasusulat na pahintulot ng indibidwal na ilabas ang impormasyon sa humihiling o maliban kung ang impormasyon ay napapailalim sa pagsisiwalat sa ilalim ng Freedom of Information Act. Pinapayagan ng Privacy Act ang SBA na gumawa ng ilang mga "karaniwang paggamit" ng impormasyong protektado ng Act (batas) na iyon. Ang isang tulad ng regular na paggamit ay ang pagsisiwalat ng impormasyong napanatili sa system ng mga tala ng SBA kapag ang impormasyong ito ay nagpapahiwatig ng isang paglabag o potensyal na paglabag sa batas, sibil man, kriminal, o administratibo ang klase. Partikular, maaaring i-refer ng SBA ang impormasyon sa naaangkop na ahensya, maging Pederal, Estado, lokal o dayuhan, na sinisingil ng responsibilidad para sa, o kung hindi man kasangkot sa pagsisiyasat, pag-uusig, pagpapatupad o pag-iwas sa mga naturang paglabag. Ang isa pang nakagawian na paggamit ay ang pagsisiwalat sa iba pang mga ahensiyang Pederal na nagsasagawa ng mga pagsusuri sa background ngunit nahahanggan sa impormasyon na nauugnay sa paggana ng mga humihiling na ahensya. Basahin ang, 74 F.R. 14890 (2009), at tulad ng susugan paminsan-minsan para sa karagdagang background at iba pang nakagawiang gamit. Bilang karagdagan, hinihingi ng CARES Act sa SBA na irehistro ang bawat utang na isinagawa sa ilalim ng Paycheck Protection Program gamit ang Taxpayer Identification Number (TIN) na nakatalaga sa humihiram.

Debt Collection Act ng 1982, Deficit Reduction Act ng 1984 (31 U.S.C. 3701 et seq. at iba pang pamagat) – Dapat makuha ng SBA ang iyong taxpayer identification number kapag nag-apply ka para sa isang loan. Kung nakatanggap ka ng pautang, at hindi nagbayad sa takdang oras, maaaring gawin ng SBA: (1) i-ulat ang katayuan ng iyong (mga) utang sa mga credit bureaus, (2) umarkila ng isang ahensya ng pangongolekta upang kolektahin ang iyong utang, (3) i-offset ang iyong income tax refund o iba pang mga halaga na nauukol sa iyo mula sa Pamahalaang Pederal, (4) suspindihin o i-debar ka o ang iyong kumpanya mula sa paggawa ng negosyo sa Pamahalaang Pederal, (5) isangguni ang iyong utang sa Kagawaran ng Hustisya, o (6) gumawa ng iba pang aksyon na pinapayagan sa mga instrumento sa utang.

Karapatan sa Batas sa Pagkapribado sa Pinansiyal ng 1978 (12 U.S.C. 3401) – Nagbibigay ang Right to Financial Privacy Act ng 1978, ng karapatan sa SBA na ma-access ang mga record ng pananalapi na hawak ng mga institusyon sa pananalapi na nakikipagnegosyo sa iyo o sa iyong negosyo kasama ang anumang mga institusyong pampinansiyal na nakikilahok sa isang pautang o garantiya sa utang. Kinakailangan lamang ang SBA na magbigay ng isang sertipiko ng pagsunod nito sa Batas sa isang institusyong pampinansiyal kaugnay sa unang kahilingan nito para sa pag-access sa iyong mga rekord sa pananalapi. Ang mga karapatan sa pag-access ng SBA ay nagpapatuloy para sa termino ng anumang naaprubahang kasunduan sa pag-garantiya ng utang. Pinahintulutan din ang SBA na ilipat sa ibang awtoridad ng Pamahalaan ang anumang mga talaang pampinansiyal hinggil sa isang naaprubahang utang o garantiya sa pautang, kung kinakailangan upang maproseso, maka-serbisyo o magremata sa isang garantiya sa pautang o makolekta sa isang na-default na garantiya sa pautang.

Freedom of Information Act (5 U.S.C. 552) – Ipinagkakaloob ng batas na ito, nang may ilang pagbubukod, na dapat magbigay ang SBA ng impormasyon na sumasalamin sa mga file ng ahensiya at mga record sa isang taong humihiling dito. Ang impormasyon tungkol sa naaprubahang mga pautang na sa pangkalahatan ay inilabas ay kasama, bukod sa iba pang mga bagay, na mga istatistika sa aming mga programa sa pautang (ang mga indibidwal na nanghiram ay hindi kinilala sa mga istatistika) at iba pang impormasyon tulad ng mga pangalan ng mga nanghiram, ang halaga ng utang, at ang uri ng ang utang. Ang pansariling datos sa isang nanghihiram ay hindi regular na maipagagamit sa mga third party. Lahat ng kahilingan sa ilalim ng Act na ito ay dapat idulog sa pinakamalapit na tanggapan ng SBA at makilala bilang isang kahilingan sa Freedom of Information.



Programa sa Proteksyon ng Suweldo
Application Form ng Humihiram Binago Marso 18, 2021

Occupational Safety and Health Act (15 U.S.C. 651 et seq.) – Maaaring hingin ng Occupational Safety and Health Administration (OSHA) sa mga negosyo na baguhin ang mga pasilidad at pamamaraan para maprotektahan ang mga empleyado. Ang mga negosyong hindi sumusunod ay maaaring pagmultahin at hingin na bawasan ang mga panganib sa kanilang lugar ng trabaho. Maaari din silang utusan na itigil ang mga operasyon na nagbibigay ng napipintong panganib ng pagkamatay o malubhang pinsala hanggang sa maprotektahan ang mga empleyado. Ang paglagda sa form na ito ay sertipikasyon na ang aplikante, sa abot ng kanyang nalalaman, ay sumusunod sa mga umiiral na rekisito ng OSHA, at mananatiling sumusunod sa itatagal ng pautang.

Civil Rights (13 C.F.R. 112, 113, 117) – Dapat sumang-ayon ang lahat ng negosyong tumatanggap ng tulong pinansyal ng SBA na hindi magtatangi-tangi sa anumang kagawian sa negosyo, kabilang ang mga kagawian sa pagpapatrabaho at mga serbisyo sa publiko batay sa mga kategorya na nabanggit sa 13 C.F.R., Part 112, 113, at 117 ng Mga Regulasyon ng SBA. Dapat ipakita ng lahat ng mga nangutang ang "Equal Employment Opportunity Poster" na inireseta ng SBA.

Equal Credit Opportunity Act (15 U.S.C. 1691) – Ipinagbabawal sa mga nagpapahiram na magtangi-tangi sa mga aplikante ng kredito batay sa lahi, kulay, relihiyon, pambansang pinagmulan, kasarian, katayuan sa pag-aasawa o edad (sa kondisyon na ang aplikante ay may kakayahang pumasok sa isang umiiral na kontrata); dahil ang lahat o bahagi ng kita ng aplikante ay nagmula sa anumang programa sa tulong publiko; o sapagkat ginamit ng aplikante nang may mabuting hangarin ang anumang karapatan sa ilalim ng Consumer Credit Protection Act.

Debarment and Suspension Executive Order 12549 (2 C.F.R. Part 180 at Part 2700) – Sa pagsumite ng aplikasyon sa pautang na ito, pinapatunayan mo na wala alinman sa Aplikante o sinumang may-ari ng Aplikante sa loob ng tatlong taon ang: (a) na-debar, suspendido, dineklarang hindi karapat-dapat o kusang hindi ibinilang sa paglahok sa isang transaksyon ng anumang Ahensiyang Pederal; (b) pormal na pinanukala para ma-debar, na may nakabinbin na pinal na pagtutukoy; (c) nasakdal, nahatulan, o may hatol na sibil na ipinataw laban sa iyo para sa anumang pagkakasala na nakalisata sa mga regulasyon o (d) delingkwente sa anumang halagang pagkakautang sa U.S. Pamahalaan o mga kagamitan nito hanggang sa petsa ng pagpapatupad ng sertipikasyong ito.